

出國報告（出國類別：考察）

2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會－ 臺灣友好縣市名優企業參展

服務機關：桃園市政府

姓名職稱：顏子傑處長等人

派赴國家：中國東莞市

出國期間：108 年 10 月 23 日至 26 日

報告日期：109 年 12 月 31 日

桃園市政府及所屬各機關出國報告提要

出國報告名稱：2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會-臺灣友好縣市名優企業參展

頁數 28 含附件：■是□否

出國計畫主辦機關／聯絡人／電話／e-mail

桃園市政府秘書處／林君怡／(03)[3322101#6502](tel:33221016502)／142124@mail.tycg.gov.tw

出國人員姓名／服務機關／單位／職稱／電話

108 年 10 月 23 日至 10 月 26 日

1. 顏子傑／桃園市政府秘書處／處長／(03)3322101#6500
(108 年 10 月 24 日至 10 月 25 日)
2. 郭裕信／桃園市政府經濟發展局／局長／(03)3322101#5260
(108 年 10 月 24 日至 10 月 25 日)
3. 江信潔／桃園市政府經濟發展局／專門委員／(03)3322101#5260
(108 年 10 月 24 日至 10 月 26 日)
4. 戴學遠／桃園市政府經濟發展局商業發展科／專員／(03)3322101#5120
(108 年 10 月 23 日至 10 月 26 日)
5. 張惟翔／桃園市政府秘書處機要科／專員／(03)3322101#6500
(108 年 10 月 24 日至 10 月 25 日)
6. 林君怡／桃園市政府秘書處事務科／專員／(03)3322101#6502
(108 年 10 月 24 日至 10 月 26 日)
7. 陳進忠／桃園市政府經濟發展局產業發展科／約僱人員／(03)3322101#5120
(108 年 10 月 23 日至 10 月 26 日)

出國類別：■1.考察 □2.進修 □3.研究 □4.實習 □5.其他

出國期間：108 年 10 月 23 日至 10 月 26 日 出國地區：東莞

報告日期：108 年 12 月 31 日

關鍵詞：桃園市，中國，東莞，企業參展

內容摘要：

本案由秘書處顏子傑處長及經濟發展局郭裕信局長率團，緣應東莞臺商投資企業協會邀請參加其第 11、12 屆會長交接典禮暨 26 週年慶典系列活動，與 2019 年第 10 屆臺灣名品博覽會。前述博覽會展出日期為 10 月 25 日至 28 日止共計 4 天，於廣東現代國際展覽中心 3 號館辦理，劃分為東莞臺商發展史、青年創新創業、產業公會、臺灣農業科技、臺灣縣市產品、臺灣文化創意、臺灣美食文化等 7 大展區，展場面積超過 2 萬平方公尺、約 830 個攤位、300 多家廠商(協會)參展。臺灣官方方面有桃園市政府及苗栗縣政府等 2 個特裝展區。本府特裝館區共有宏旺食品有限公司、豆之家食品科技股份有限公司、維穀力企業商行、德成養蜂場、澄豐食品商行及双霖茶莊等 6 家廠商參展。

目次

壹、目的.....	6
貳、過程.....	7
一、行程列表.....	7
二、參訪內容.....	8
參、心得.....	24
肆、建議.....	25
伍、附件.....	26

壹、目的

東莞市為中國臺商聚集地之一，為增進兩岸城市交流，本處應「東莞市臺商投資企業協會」邀請，參加其第11、12屆會長交接典禮暨26週年慶典系列活動。

另本府經濟發展局並配合規劃參與「2019年第10屆東莞臺灣名品博覽會-臺灣友好縣市名優企業參展」桃園聯合展攤。本次目的為希透過參展，提升桃園產業之能見度及競爭力；透過參訪考察，汲取兩岸經貿、文化及城市規劃等各方經驗，做為嗣後施政參考；亦透過經驗分享，以加強兩座城市在經濟與文化層面之交流。

貳、過程

一、行程列表

■10/23(三)	與本市參展企業布展
■10/24(四)	第11、12屆會長交接典禮暨晚宴
■10/25(五)	2019年第10屆東莞臺灣名品博覽會開幕 臺港澳企業轉型升級論壇 臺灣名品博覽會歡迎午宴
■10/26(六)	參訪東莞市規劃展覽館

二、參訪內容

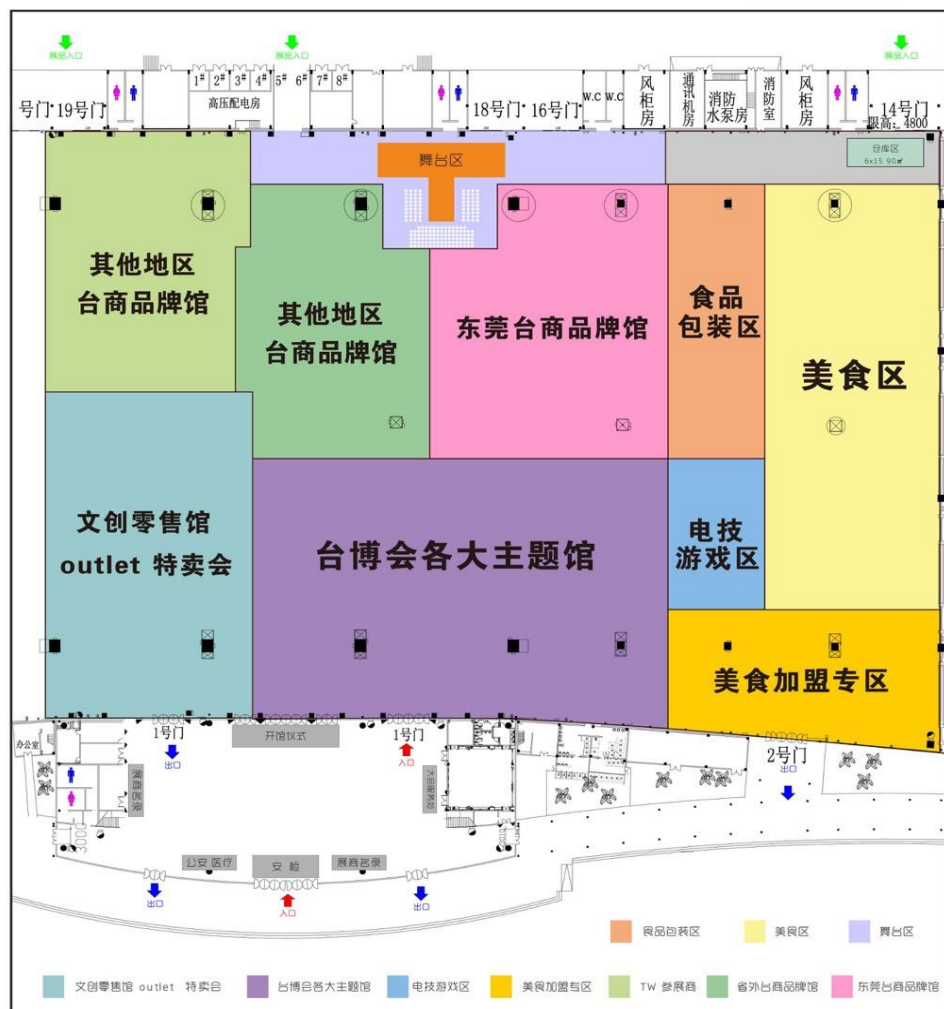
1.與本市參展企業布展

時間	10/23（三）
地點	廣東現代國際展覽中心 3 號館
簡介	廣東現代國際展覽中心共有 6 個大型展館，室內展館面積有 13 萬平方公尺，室外展場面積有 8 萬平方公尺，館內有 6 個會議室(最大之會議室可容納 2,000 多人)。本次 2019 東莞臺灣名品博覽會於展覽中心之 3 號館展出，匯集了中國大陸粵港澳大灣區及臺灣本土約 300 多家臺商參展。 為了進一步深化莞臺經貿合作與文化交流，自 2010 年以來，已連續舉辦 10 屆由中國東莞市人民政府主辦、中國東莞市臺商協會承辦之東莞臺灣名品博覽會。藉此平臺，使臺灣名品集中亮相，提高能見度。  廣東現代國際展覽中心門口

台灣名品 2019 東莞 台灣名品博覽會

平面圖

更新日期: 2019.7.28



參展重點

【圖片來源：2019-2020東莞臺灣名品博覽會官網 <http://www.twfair.cn/page8>】

本次桃園市政府特裝館區為 6 個標準攤，有宏旺食品有限公司、豆之家食品科技股份有限公司、維穀力企業商行、德成養蜂場、澄豐食品商行及双霖茶莊等 6 家本市廠商參展，展出的產品有果乾堅果、綜合米果、咖啡、蜂蜜、手工蛋捲、茶葉等。

編號	廠商名稱	參展商品	商品活動照片
1	宏旺食品有限公司	幸福人生三部曲 杏福核樂禮盒	
2	豆之家食品科技股份有限公司	綜合米果	
3	維穀力企業商行	養生多穀播茶粉	
4	德成養蜂場	蜜蜂阿虎- 黃金蜜/蜂蜜醋	
5	澄豐食品商行	手中卷蛋捲	
6	双霖茶莊	絕品好茶 東方美人茶	

活動照片



本市參展廠商布置場地活動

2. 東莞市臺商投資企業協會第 11、12 屆會長交接典禮暨 26 週年慶典晚宴

時間	10/24（四）17：30-21：00
地點	嘉華酒店(中國東莞市厚街鎮傢俱大道 1 號)
簡介	東莞市臺商投資企業協會以「灣區經濟創雙贏，科研製造再輝煌」為主題，於 10 月 24 日在嘉華酒店舉行第 11、12 屆會長交接典禮暨 26 週年慶典晚宴。
交流重點	第 11 屆會長蔡俊宏於當天正式交棒，由榮興工業集團董事長吳勝豐擔任第 12 屆會長，晚會包括前海峽兩岸關係協會會長陳雲林、中國國務院臺灣事務辦公室經濟局副局長袁野、中國廣東省人民政府臺灣事務辦公室主任黃耿城、中國東莞市委書記梁維東、中國東莞市市長肖亞非，全國臺灣同胞投資企業聯誼會長李政宏、榮譽會長王屏生、榮譽會長郭山輝等，以及中國各地重要之臺協會長皆出席活動。
活動照片	 東莞市臺商投資企業協會第 11、12 屆會長交接



活動照片

顏子傑處長及郭裕信局長參加會長交接典禮暨慶典



東莞市臺商投資企業協會晚會現場-授旗儀式

3.2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會開幕暨參觀

時間	10/25（五）09：00-10：15
地點	廣東現代國際展覽中心 3 號館
簡介	2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會，展出日期為 108 年 10 月 25 日至 10 月 28 日止共計 4 天，劃分為東莞臺商發展史、青年創新創業、產業公會、臺灣農業科技、臺灣縣市產品、臺灣文化創意、臺灣美食文化等 7 大展區，展場面積超過 2 萬平方公尺，約有 830 個攤位，300 多家廠商(協會)參展。其中臺灣官方計有桃園市政府及苗栗縣政府等 2 個特裝展區。
參展重點	108 年 10 月 25 日，為期 4 天的 2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會在廣東現代國際展覽中心 3 號館開幕，本屆博覽會由中國東莞市人民政府主辦、中國東莞市臺港澳事務局、中國東莞市商務局、中國東莞市投資促進局、中國東莞市貿促會和中國東莞市臺商投資企業協會共同承辦。 本次桃園市政府特裝館區約為 6 個標準攤，有宏旺食品有限公司、豆之家食品科技股份有限公司、維穀力企業商行、德成養蜂場、澄豐食品商行及双霖茶莊等 6 家本市廠商參展，展出的產品有果乾堅果、綜合米果、擂茶粉、蜂蜜、手工蛋捲、茶葉等。
活動照片	 2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會開幕式，本府參加人員等 7 人合影



桃園市政府 「2019 東莞臺灣名品博覽會」桃園聯合展攤-本府參加人員等 5 人與
活動照片 本市參展廠商 - 宏旺食品公司負責人合影



桃園市政府 「2019 東莞臺灣名品博覽會」桃園聯合展攤



活動照片
桃園市政府 「2019 東莞臺灣名品博覽會」桃園聯合展攤-顏子傑處長及郭裕信局長與東莞市莞臺經濟文化交流中心林華珠副主任等人合影



桃園市政府 「2019 東莞臺灣名品博覽會」桃園聯合展攤-顏子傑處長及郭裕信局長與宏旺食品公司負責人及參訪來賓等人合影



宏旺食品有限公司攤位(A19 - 1)

活動照片



豆之家食品科技股份有限公司攤位(A19 - 2)



維穀力企業商行攤位(A19 - 3)

活動照片



德成養蜂場攤位(A19 - 4)



活動照片

澄豐食品商行攤位(A19 - 5)



双霖茶莊攤位(A19 - 6)

4.臺港澳企業轉型升級論壇

時間	10/25（五）10：30-12：00
地點	廣東現代國際展覽中心3號館
簡介	本論壇主題為「聚焦實體經濟 實現高質量發展」，邀請了中國國務院臺灣事務辦公室、清華大學、全國臺灣同胞投資企業聯誼會和港臺知名商界代表，於此主題，剖析粵港澳大灣區臺港澳資企業在國際環境影響下，企業發展所面臨的新機遇及新挑戰，為助轉型升級與實現高質量發展提出建言。
交流重點	粵港澳大灣區臺港澳資企業高質量發展論壇，主持人為清華大學夏能禮博士，主講嘉賓為中國國務院臺灣事務辦公室經濟局局長張世宏、中國上海社會科學院臺灣研究中心主任盛九元、全國臺灣同胞投資企業聯誼會會長李政宏、全國臺灣同胞投資企業聯誼會榮譽會長郭山輝、香港中華總商會常務會董兼粵港澳大灣區委員會主席梁傳浩、澳門中華民族醫藥產業協會會長汪義亮。
活動照片	 臺港澳企業轉型升級論壇-簽到處

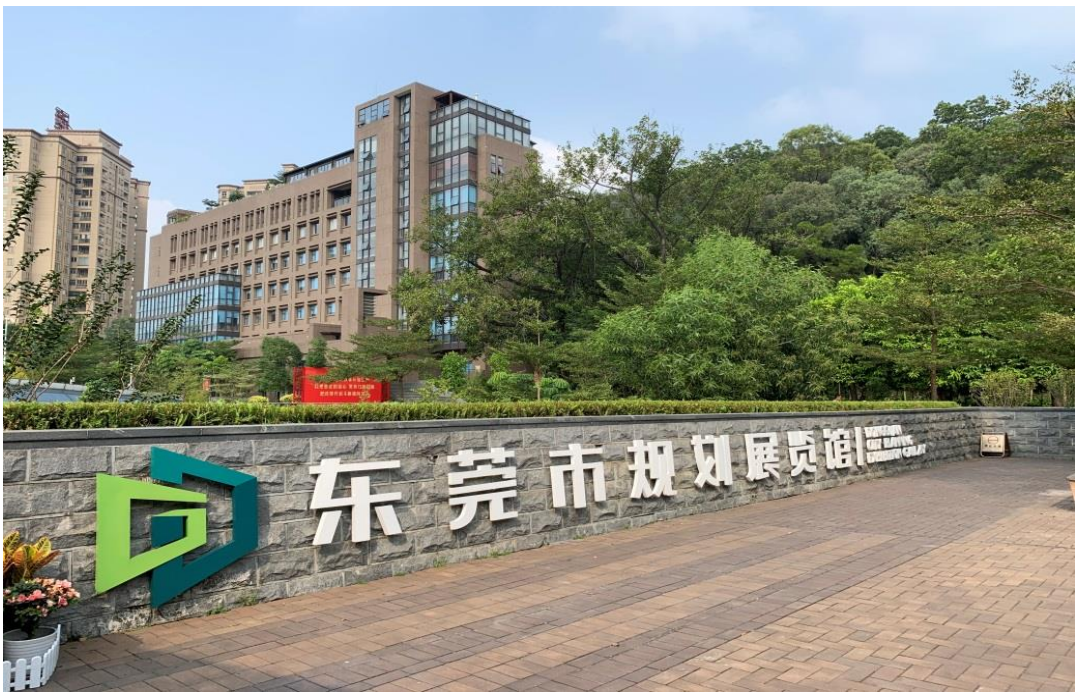


臺港澳企業轉型升級論壇-活動現場

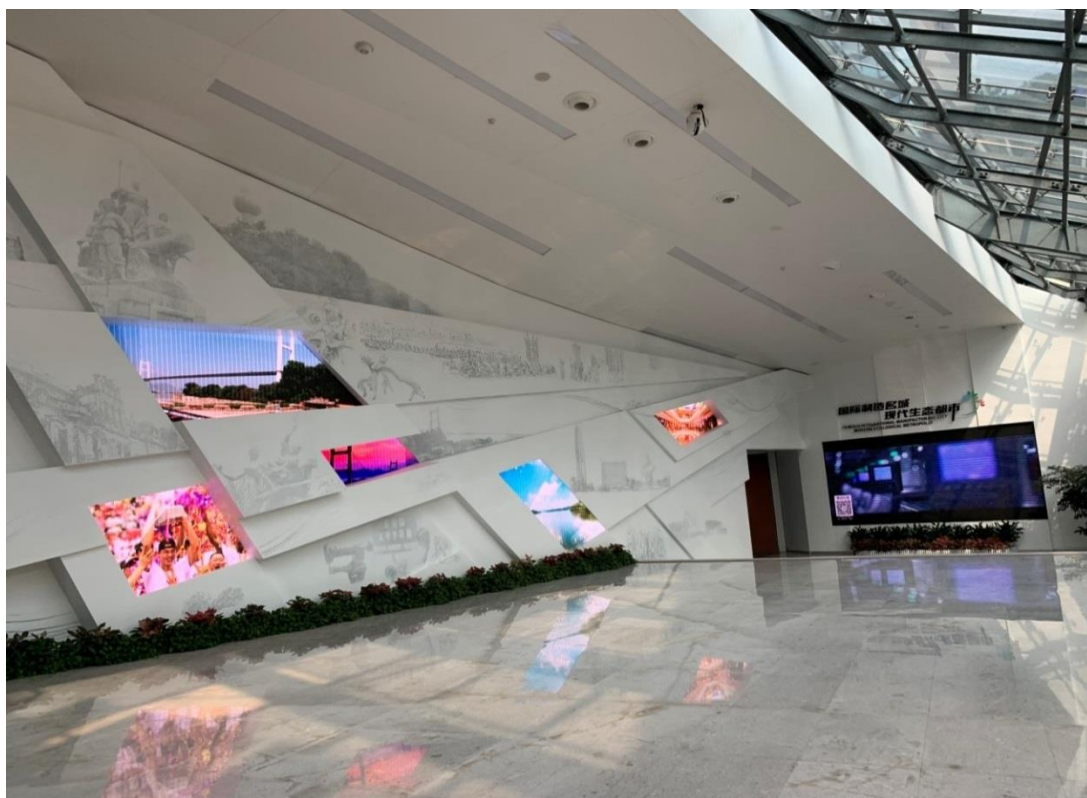
5.臺灣名品博覽會歡迎午宴

時間	10/25（五）12：00-14：00
地點	嘉華酒店(中國東莞市厚街鎮傢俱大道1號)
簡介	透過本次兩岸城市參訪交流的機會，與中國東莞市臺辦等人員進行午宴，加強雙方交流深度，並為後續兩岸城市交流合作打下基礎。
交流重點	與中國東莞市臺胞臺屬聯誼會會長謝煒強、東莞市莞臺經濟文化交流中心副主任林華珠、廣東省人民政府臺灣事務辦公室翟迪、林偉勝等人餐敘。
活動照片	  顏子傑處長與郭裕信局長向中國東莞市臺胞臺屬聯誼會會長謝煒強等人致送伴手禮

6.參觀東莞市規劃展覽館

時間	10/25（五）15：00-17：00 10/26（六）10：00-12：00
地點	東莞市規劃展覽館（東莞市旗峰路 79 號）
簡介	2016 年落成的東莞市規劃展覽館占地面積 3.46 公頃，總建築面積 15,000 平方米，規劃展覽館共分兩層，負一層為主展示區，分為序廳、莞城之印跡、莞城之智慧、莞城之家園和莞城之未來 5 大主題展區，負二層為全景模型區。
參訪重點	莞城之印跡展廳：以時間為軸線，可以看到東莞城市發展歷史及城市未來規劃全景展。 莞城之智慧、莞城之家園展區：可了解其文化生活及教育發展。 莞城之未來展區：觀賞全程 12 分鐘之未來影院，展示了海綿城市、都市農業、低碳交通、建築 4.0、智慧社區等內容。 全景模型區：介紹東莞 2016-2030 年總規劃，並了解東莞未來城市發展藍圖。
活動照片	 東莞市規劃展覽館-場外

活動照片



序廳：以巨型主題浮雕牆展示東莞城市發展的歷史畫卷



顏子傑處長與郭裕信局長等 4 人，於 10 月 25 下午參觀東莞市規劃展覽館

參、心得

本次赴中國交流係由東莞臺商投資企業協會邀請本府參加 2019 東莞臺灣名品博覽會，本府團隊秘書處與經濟發展局除帶領桃園廠商參展外，亦與中國進行城市交流。於參訪期間汲取東莞市建設之經驗，借鏡於本市政經文化發展和施政規劃上，並促進兩岸雙方交流。

臺灣食品對中國消費者而言，品質好又享有聲譽，消費者詢問度高，其中以休閒零食及加工食品更受當地消費者喜愛。桃園在食品製造加工方面是其強項，隨著中國國民所得的逐漸提升，其對於中、高檔品質食品的需求有增無減，本次桃園廠商成功吸引消費者目光，除了打響名號，後續亦有訂單洽談，收獲頗豐。

此次桃園廠商參展，對於本市廠商尋求中國之貿易夥伴、推銷商品及開拓中國市場有相當的助益。另參觀東莞市規劃展覽館，了解其城市之發展歷程，亦為此行帶來良多收獲，增長見識。

肆、建議

一、汲取中國東莞市產業發展經驗。

二、未來可增加參展產品選項，提高臺灣農特產品能見度。

三、行銷推廣本市特色，推動兩岸城市交流互訪。

（一）本次出訪，除帶領桃園在地廠商參展以促進本市產業發展、並與當地臺辦人員進行意見交流，以推廣本市農特產品特色。

（二）參觀東莞市規劃展覽館等文化設施，以加強兩座城市在經濟與文化層面之交流。

伍、附件

2019 年第 10 屆東莞臺灣名品博覽會臺灣友好縣市名優企業參展邀請函



東莞市臺商投資企業協會

TAIWAN BUSINESSMEN ASSOCIATION DONGGUAN

地 址：東莞市東莞大道 11 號環球經貿中心六樓

郵 編：523000

電 話：(0769)2248-8958

傳 真：(0769)2248-8358

網 址：www.dgtba.org

E-Mail: dgtba@21cn.com

2019 年第十屆東莞台灣名品博覽會 臺灣友好縣市名優企業參展 邀請函

桃園市政府 鈞鑒：

發文號：Q-20190903

為進一步深化粵台經貿合作與文化交流，促進在台企業產品開拓新的中國大陸通路市場，由東莞市台商投資企業協會承辦的「2019年第十屆東莞台灣名品博覽會」，謹定於2019年10月25日~28日在廣東現代國際展覽中心3號館舉行。

東莞市，乃大陸台商最為聚集的地區之一，台商企業上下游產業鏈完整，隨著粵港澳大灣區的建設，為東莞市提供前所未有的良好發展機遇。為擴大此次展會影響和規模，讓更多的大陸民眾瞭解臺灣製造的優良品質，大會組委會特別設立台灣縣市名優產品專區，使用面積約270平方，相當於專區館為30個標攤使用面積，經組委會磋商決定，本專區參展費用全免。

誠摯邀請貴市組織相關農會/商會，以兄弟友好城市的名義組團報名參訪參展，期盼貴市組織之名優企業，能與廣大在莞台商朋友互動交流，為下一步進軍大陸市場打下基礎，共同勾畫未來美好藍圖，共襄盛舉！

一、展出時間：2019年10月25日~28日（星期五-星期一）

二、展出地點：廣東現代國際展覽中心3號館

（東莞市厚街鎮傢俱大道1號）

三、展會主題：聚焦灣區都市 助力品質東莞

四、組織架構：

主辦單位：東莞市人民政府

承辦單位：東莞市台港澳事務局

東莞市投資促進局

東莞市商務局

中國國際貿易促進委員會東莞市委員會

東莞市台商投資企業協會

執行單位：廣東宏進展覽有限公司

六、邀展對象：桃園市政府組織名優企業參展

（以市政府名義組團參加）

**七、產品範圍：家電及3C產品、生物科技產品、創客文創、
節能科技、農產品**

※專案負責人：東莞台商協會 趙維南秘書長 13922525656

東莞市台商投資企業協會發文核示

**東莞市台商投資企業協會
台灣名品博覽會組委會
二〇一九年九月三日**

第十一、十二屆會長交接典禮暨二十六週年慶典 回執函

單位名稱：_____

人：_____

話：_____

聯繫
電話

姓名	職務	大陸手機	住宿	接送機/站	台胞證號碼 (入住請務必攜帶證件)	備註 (其他要求)
			☐ 24日 ☐ 不住	☐ 是 ☐ 否		
			☐ 24日 ☐ 不住	☐ 是 ☐ 否		
活動 (請勾選) ☐ 24日17:30交接典禮及晚宴; ☐ 25日09:00台博會開幕式; ☐ 25日10:30論壇&午餐						
抵、離莞時間(航班)						
抵達機場/高鐵站: _____ _____日_____時_____分 航班/車次: _____				離莞機場/高鐵站: _____ _____日_____時_____分 航班/車次: _____		

※ 1. 為使我們對您的蒞臨能有周到體貼的服務，本次慶典採列名邀請，敬請您填妥回執於10月15日前回傳本會。

2. 搭乘飛機或高鐵的嘉賓，建議優先選擇深圳機場或虎門高鐵站，謝謝！

3. 如蒙貴會以掛牌、賀電等形式同賀，我會謹表誠摯謝意。

4. 東莞市嘉華酒店地址：廣東省東莞市厚街傢俱大道1號（電話：0769-85928888）

5. 本會聯繫電話：0769-22488958-808，謝均鵬（13662778377）；0769-22488958-816，溫淑貞（13751282122）；

傳 真： 0769- 22488358

E-

Mail:dgtba@21cn.com